

**电子科技大学**  
**2011 年攻读硕士学位研究生入学试题**  
**考试科目: 242 德语 (二外)**

注: 所有答案必须写在答题纸上, 写在试卷或草稿纸上均无效。

**I. Was ist richtig? Machen Sie ein Kreuz! (35%)**

- 1). \_\_\_\_\_ schlechtem Wetter müssen wir zu Hause bleiben.  
 A. Bei                      B. In                      C. Mit                      D. Von
- 2). Über dieses Problem haben wir gestern ein ernstes Gespräch \_\_\_\_\_.  
 A. gemacht              B. geführt              C. geredet              D. genommen
- 3). Er glaubt, ihr \_\_\_\_\_.  
 A. zu helfen              B. helfen zu können  
 C. kann helfen              D. hilft
- 4). Das ist das Haus, \_\_\_\_\_ ich 15 Jahre lang gelebt habe.  
 A. das                      B. dass                      C. wo                      D. in dem Haus
- 5). Meine Tasche \_\_\_\_\_ ins Wasser \_\_\_\_\_.  
 A. ist... gefallen              B. ist... gefällt  
 C. hat... gefallen              D. hat... gefällt
- 6). Zwei Artikel sind noch \_\_\_\_\_.  
 A. zu übersetzen              B. übersetzen  
 C. übersetzt zu werden              D. zu übersetzt werden
- 7). \_\_\_\_\_ er seine Arbeit verloren hat, führt er ein sehr einfaches Leben.  
 A. Bis                      B. Während              C. Als                      D. Seitdem
- 8). Die \_\_\_\_\_ Spielzeuge werden meistens ins Ausland exportiert.  
 A. in Guangdong hergestellt wordenen              B. in Guangdong herzustellende  
 C. in Guangdong hergestellten              D. in Guangdong herstellenden
- 9). Er tut so, \_\_\_\_\_.  
 A. als ob er nichts verstanden hat              B. als er nichts verstanden hätte  
 C. als hätte er nichts verstanden              D. als ob hätte er nichts verstanden

- 10). Rauchen \_\_\_\_\_ deiner Gesundheit.  
A. verletzt      B. zerstört      C. vernichtet      D. schadet
- 11). Ich fahre \_\_\_\_\_ in die Stadt, \_\_\_\_\_ ich bleibe zu Hause.  
A. weder... noch      B. zwar... aber  
C. entweder... oder      D. nicht nur... sondern auch
- 12). \_\_\_\_\_, wäre der Unfall nicht passiert.  
A. Hättest du langsamer gefahren      B. Wärest du langsamer gefahren  
C. Sei langsamer      D. Wenn du langsamer fährst
- 13). \_\_\_\_\_ seiner Krankheit arbeitet er fleißig an seiner Doktorarbeit.  
A. Wegen      B. Aus      C. Trotz      D. Vor
- 14). Er hat eine gute Stelle und eine glückliche Familie, \_\_\_\_\_.  
A. trotzdem er ist unzufrieden      B. trotzdem er unzufrieden ist  
C. trotzdem ist er unzufrieden      D. obwohl er unzufrieden ist
- 15). Er macht uns mehrere Vorschläge, \_\_\_\_\_ wir überhaupt nicht einverstanden sind.  
A. mit den      B. damit      C. mit denen      D. mit der
- 16). Je mehr man raucht, \_\_\_\_\_, an Krebs zu erkranken.  
A. desto größer ist die Gefahr      B. desto größere Gefahr ist es  
C. desto größer die Gefahr ist      D. desto ist die Gefahr größer
- 17). \_\_\_\_\_ von den Kindern wurde beim Unfall verletzt.  
A. Ein      B. Keiner      C. Keins      D. Alle
- 18). Er \_\_\_\_\_ sein Auto \_\_\_\_\_.  
A. hat... reparieren lassen      B. lässt... repariert haben  
C. hat... reparieren gelassen      D. lässt... repariert gehabt
- 19). Er hängt die Wäsche zwischen \_\_\_\_\_.  
A. die zwei Bäume      B. den zwei Bäumen  
C. die zweien Bäume      D. den zweien Bäumen
- 20). \_\_\_\_\_ nicht, den Regenschirm mitzunehmen!  
A. Vergiss      B. Vergesse      C. Vergisse      D. Vergesst du
- 21). Er ist \_\_\_\_\_ in unserer Klasse.  
A. der fleißigsten      B. fleißigster      C. einer der fleißigsten      D. einer fleißigsten
- 22). Wir haben nur noch 20 Minuten Zeit, können wir den Zug noch \_\_\_\_\_?



- A. bekommen      B. haben      C. einsteigen      D. erreichen
- 23). Friedrich ist ein noch \_\_\_\_\_ Läufer als er.  
A. schnell      B. schneller      C. schnellerer      D. schnellster
- 24). Die modernen Frauen wollen unabhängig \_\_\_\_\_ ihrem Ehemann sein.  
A. auf      B. mit      C. zu      D. von
- 25). \_\_\_\_\_ den Koffer auf den Boden!  
A. Sitz      B. Steh      C. Stell      D. Lieg
- 26). Die Krankenschwester hilft dem Patienten, die Tür \_\_\_\_\_.  
A. zu machen      B. zuzumachen      C. zu zumachen      D. zumachen
- 27). Das \_\_\_\_\_ Kind läuft im Geschäft herum und sucht seine Mutter.  
A. weinendes      B. geweinte      C. geweintes      D. weinende
- 28). Ich kenne die Frau, \_\_\_\_\_ Sohn ein berühmter Schauspieler ist.  
A. dessen      B. ihr      C. wessen      D. deren
- 29). ---Weißt du, \_\_\_\_\_ Buch das ist?  
---Das ist das Buch meiner Schwester.  
A. was für ein      B. wer      C. welches      D. wessen
- 30). Die Sitzung mußte wiederholt \_\_\_\_\_, weil die Hälfte der Abgeordneten gefehlt hatte.  
A. sind      B. worden      C. werden      D. gewesen
- 31). Franz dankt \_\_\_\_\_ auf der Straße für seine Hilfe.  
A. dem unbekannten Herr      B. den unbekannten Herr  
C. den unbekannten Herrn      D. dem unbekannten Herrn
- 32). Nachdem wir das Museum \_\_\_\_\_, fuhren wir nach Hause.  
A. besucht haben      B. besuchten      C. besucht hatten      D. besuchen
- 33). \_\_\_\_\_ du nach Deutschland reist, musst du Deutsch lernen.  
A. Solange      B. Bis      C. Bevor      D. Als
- 34). Der Lehrer schreibt das Wort \_\_\_\_\_ Wandtafel.  
A. auf die      B. an der      C. an die      D. auf der
- 35). \_\_\_\_\_ schmeckt das deutsche Essen nicht.  
A. Er      B. Ihm      C. Sich      D. Ihn

## II. Leseverständnis: (20 %)

## Frauen haben in technischen Berufen gute Chancen

Berlin(dpa/gms)- Mädchen bekommen Bonbons zum Geburtstag, Jungen erhalten Autos. Diese Rollenverteilung scheint vom Geschenk bis zur Berufswahl zu gehen. Auch wenn junge Frauen in den vergangenen Jahren zunehmend höhere Bildungsabschlüsse erzielt haben, sind Mädchen immer noch auf wenige Berufe wie Bürokauffrau und Arzthelferin festgelegt. Doch es geht auch anders. Das zeigen Beispiele erfolgreicher Frauen in technischen Berufen, die den Horizont(视野) junger Frauen bei der Berufswahl erweitern wollen.

Nach einer Umfrage des Deutschen Instituts für Jugendforschung mögen 6 bis 14 Jahre alte Mädchen meistens helfende und pädagogische(教育学的) Berufe wie Tierärztin oder Krankenschwester. Jungen dagegen mögen eher technische oder Berufe wie Fußballspieler, Pilot, durch die sie Prestige(名望) gewinnen können. Das kommt auch später in der Studienwahl zum Ausdruck: In Deutschland waren im Wintersemester 2000/2001 nur 15,3 Prozent der Informatikstudenten Frauen. Und nur 10,5 Prozent der Absolventen im Prüfungsjahr 2000 waren weiblich.

Im Vergleich zu anderen Ländern stehe Deutschland besonders schlecht da, sagt Frau

Wieneke-Toutaoui. Professorin für Maschinenbau an der Technischen Fachhochschule

Berlin. Eine Erklärung dafür hat sie nicht. „In Deutschland ist der Ingenieurberuf besser

bezahlt als zum Beispiel in den Mittelmeerländern. Er ist sehr stark mit Prestige verbunden und hat den Ruf, man müsse rund um die Uhr arbeiten“, erläutert

die Expertin. Außerdem konzentriere sich die Geschichtsschreibung auf männliche

Vorbilder(典范) auf Macher wie Bosch und Siemens.

Frühe Erfahrungen hält auch die Maschinenbau-Ingenieurin aus Berlin für das Wichtigste Element bei der Berufsorientierung: „Es gibt zu viele Informationen, die

Jugendliche kaum in der Lage sind zu verarbeiten“, sagt Frau Wieneke-Toutaoui.

Viel wichtiger seien Praktika und Kontakte zu Ingenieuren. Um Mädchen und junge

Frauen in technischen Berufen zu fördern, wurde in diesem Frühjahr die Internetplattform (网络平台) „equal-it-y.de“ geschaffen. Neben

Informationen zur Berufswahl, Qualifizierung und Weiterbildung rund um die Informationstechnologie(IT) bietet die Internetseite eine Jobbörse(职业交易所) an. Dort finden Mädchen auch die Möglichkeit, mit erfolgreichen Frauen in der

Wirtschafts-informatik Kontakt aufzunehmen.



- 36). Mädchen arbeiten heute als Bürokauffrau und Arzthelferin, \_\_\_\_\_.
- A. weil sie höhere Bildungsabschlüsse erzielt haben
  - B. obwohl sie höhere Bildungsabschlüsse erzielt haben
  - C. so dass sie höhere Bildungsabschlüsse erzielen
  - D. wenn sie höhere Bildungsabschlüsse erzielt haben
- 37). Die Umfrage des Deutschen Instituts für Jugendforschung zeigt, \_\_\_\_\_.
- A. dass Mädchen die gleiche Berufswahl wie Jungen haben
  - B. warum viele Mädchen später Informatik studieren wollen
  - C. dass weniger Mädchen später Informatik studieren wollen
  - D. dass Jungen Fußballspieler werden wollen, weil sie nicht zu studieren brauchen
- 38). Welche Aussage ist nach dem Text richtig?
- A. Mädchen wollen gern Informatik studieren.
  - B. Pädagogische Berufe gefallen den meisten 6 bis 14 Jahre alten Mädchen.
  - C. Als Krankenschwester kann man leicht Prestige gewinnen.
  - D. Jungen wollen Polizist werden, weil sie gern Autos als Geschenk erhalten.
- 39). Im Vergleich zu anderen Ländern steht Deutschland besonders schlecht da. Das heißt: \_\_\_\_\_.
- A. Deutschland ist schlechter als andere Länder
  - B. Die Berufssituation in Deutschland ist schlechter als in anderen Ländern
  - C. In Deutschland ist der Ingenieurberuf schlechter bezahlt als in anderen Ländern
  - D. In Deutschland wollen weniger Mädchen technische Berufe haben als in anderen Ländern
- 40). \_\_\_\_\_ sind nach Frau Wieneke-Toutaoui das wichtigste Element bei der Berufsorientierung.
- A. Zu viele Informationen
  - B. Praktika
  - C. Frühe Erfahrungen
  - D. Kontakte zu Ingenieuren
- 41). Junge Frauen wollen nicht als Ingenieur arbeiten, weil \_\_\_\_\_.
- A. der Ingenieurberuf keinen guten Ruf hat
  - B. Ingenieure schlecht bezahlt sind
  - C. Ingenieure angeblich(据称) lange arbeiten müssen
  - D. Ingenieure immer mit der Uhr arbeiten
- 42). Die Internetseite „equal-it-y.de“ bietet \_\_\_\_\_ an.
- A. Informationen zur Berufswahl, Qualifizierung und Weiterbildung für Maschinenbau
  - B. Informatikstudium
  - C. Software
  - D. eine Jobbörse

- 43). Frauen haben in technischen Berufen gute Chancen, \_\_\_\_\_.  
 A. wenn sie frühe Erfahrungen und Kontakte zu Ingenieuren haben  
 B. weil sie Prestige gewinnen wollen  
 C. weil nur sehr wenige Frauen Informatik studieren  
 D. trotzdem wollen sie den Horizont bei der Berufswahl erweitern
- 44). Frau Wieneke-Toutaoui zufolge konzentriert sich die Geschichtsschreibung auf \_\_\_\_\_.  
 A. Frauen  
 B. Bosch und Siemens  
 C. Männer  
 D. Ingenieure
- 45). In der Jobbörse kann man \_\_\_\_\_.  
 A. eine Internetplattform finden  
 B. erfolgreiche Frauen kennen lernen  
 C. sich weiterbilden  
 D. Praktika machen

### Bringt das Auto immer Freude?

Ein eigenes Auto! Das ist wohl \_\_46\_\_ der größten Wünsche vieler Menschen. \_\_47\_\_ man einen Wagen hat, so gewinnt man viel Zeit. Die Entfernung wird kleiner. Wie schön ist es, schnell das Ziel \_\_48\_\_! Mit dem Auto kann man immer ins Grüne fahren. Das \_\_49\_\_ große Freude, das kann eine der schönsten Erinnerungen für das ganze Leben bleiben.

Aber wie bekannt ist, hat jede Medaille( 奖章 ) zwei Seiten. Es ist bestimmt \_\_50\_\_

Autofahrern schon einmal passiert, \_\_51\_\_ plötzlich der Wagen stehenbleibt: er will nicht weiter. Spielt es für Sie überhaupt eine Rolle, wenn Sie auf der Landstraße stehen und die Hand heben, um ein Auto anzuhalten ( 拦住 ), doch keiner \_\_52\_\_ den Wagen hält? Kaum!

Aber auch in der Stadt \_\_53\_\_ man es manchmal nicht leicht. Haben Sie schon einmal versucht, nach Feierabend in der Stadtmitte einen Parkplatz zu finden? Oft ist es gar nicht so einfach. Und dann diese Unfälle! Immer wieder lesen oder hören wir \_\_54\_\_ Verkehrsunfällen. Die Ursachen sind recht verschieden.

Also, man soll die Sache genau überlegen und erst dann ein Auto kaufen. \_\_55\_\_ haben Sie vielleicht schon einen Wagen?

- |                           |                    |                       |                    |
|---------------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|
| 46) A. einer              | B.ein              | C.einem               | D.eine             |
| 47) A.Obgleich            | B.Während          | C.Wenn                | D.Damit            |
| 48) A.erreichen zu können |                    | B.zu erreichen können |                    |
|                           | C.erreichen können |                       | D.können erreichen |
| 49) A.gibt                | B.macht            | C.hat                 |                    |



- |               |           |          |         |
|---------------|-----------|----------|---------|
|               | D.bekommt |          |         |
| 50). A.vieler | B.vielem  | C.vielen | D.viele |
| 51). A.wo     | B.wann    | C.weil   | D.daß   |
| 52). A.zu     | B.aus     | C.an     |         |
|               | D.von     |          |         |
| 53). A.hat    | B.bringt  | C.ist    | D.wird  |
| 54). A.aus    | B.über    | C.bei    | D.von   |
| 55). A.Denn   | B.Oder    | C.Aber   | D.Und   |

### III. Ergänzen Sie die Sätze! (10%)

- 56). Das ist alles, \_\_\_\_\_ ich zu sagen habe.
- 57). Er hat mich gebeten, ihm bei der Arbeit \_\_\_\_\_ helfen.
- 58). \_\_\_\_\_ soll ich die Tischlampe stellen?
- 59). Frau Zerfass, mit \_\_\_\_\_ Tochter wir ins Konzert gegangen sind, bleibt zu Hause.
- 60). Seinen Namen weiß ich noch. Aber seine Adresse fällt \_\_\_\_\_ nicht ein.
- 61). Ich glaube nicht, \_\_\_\_\_ du ihm helfen kann.
- 62). Beijing ist viel größer, \_\_\_\_\_ ich gedacht habe.
- 63). Ich erinnere mich noch genau \_\_\_\_\_ meinen Schultag.
- 64). Sabine ist so aufgeregt, \_\_\_\_\_ sie nicht einschlafen kann.
- 65). Wenn ich doch fliegen \_\_\_\_\_!

### IV. Übersetzen Sie ins Deutsche: (10 %)

66. 老师请我们大声朗读课文。
67. 我干完活就回家了。
68. 能够学习外语我非常高兴。
69. 在窗口读书的那个姑娘是我的女朋友。
70. 要是我那时有时间, 就到你那儿去了。

### IV. Übersetzen Sie ins Chinesische: (25 %)

Bonn, März 1973 . In der Bundesrepublik gibt es in diesem Jahr etwa 2, 4 Millionen Ausländer, zusammen mit den Familienangehörigen weit über drei Millionen Menschen. Rund 300000, mit Frauen und Kindern fast eine halbe Million, wollen nicht in ihre Heimatländer zurückkehren, sondern vielleicht sogar die deutsche Staatsbürgerschaft erwerben. ( 8 分 )

Wenn die Haifische Menschen wären, würden sie natürlich auch untereinander Kriege führen, um fremde Fischkästen und fremde Fischlein zu erobern. Die Kriege würden sie von ihren eigenen Fischlein führen lassen. Sie würden die Fischlein lehren, daß zwischen ihnen und den Fischlein der anderen Haifische ein riesiger Unterschied bestehe. ( 8 分 )

Der Flughafen liegt meistens vom Stadtzentrum entfernt. Aber machen Sie sich keine Sorgen. Der Flughafenbus wird die Fluggäste abholen. In manchen Städten, zum Beispiel in Frankfurt fahren auch Eisenbahn und U-Bahn direkt in den Flughafen. Nach der Ankunft auf dem Flughafen sollten Sie zuerst den Fernsehbildschirm anschauen, ob die Abflugzeit geändert wurde. ( 9 分 )